

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 8 novembre 1996, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en matière de poursuites, l'AR/CIR 92", demande complétée par une lettre du 18 novembre 1996, a donné le 19 novembre 1996 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 8 november 1996 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de vervolgingen", vraag aangevuld bij brief van 18 november 1996, heeft op 19 november 1996 het volgend advies gegeven :

Examen du projet.

En ce qui concerne le fondement juridique.

1. Il convient de compléter l'alinéa 1er du préambule en écrivant :

", notamment l'article 300, § 1er, 1^o;".

2. Un alinéa 2, rédigé comme suit, sera inséré dans le préambule :

"Vu l'AR/CIR 92, notamment le chapitre III, section 5, sous-section 2, B;".

En ce qui concerne les formalités prescrites.

1. Le préambule du projet d'arrêté royal soumis à la consultation du Conseil d'Etat vise l'avis de l'inspecteur des Finances et l'accord du ministre du Budget.

Les documents transmis au Conseil d'Etat attestent que l'avis a été émis et l'accord donné le 5 novembre 1996.

Conformément à l'article 22 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, ces deux dates doivent être mentionnées dans le préambule.

.../...

2. En vertu de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il convient de compléter le préambule en insérant un alinéa 5 nouveau reproduisant la motivation figurant dans la demande d'avis formulée le 18 novembre 1996.

3. L'alinéa 4, devenant l'alinéa 6, doit être rédigé comme suit :

"Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 1996 en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;".

4. Le préambule doit être complété par un alinéa visant l'article 3bis, § 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, afin que soient clairement manifestées, lors de la publication de l'arrêté au Moniteur, les obligations qui incombent au Gouvernement en application de la disposition précitée. Cet alinéa s'insèrera après le visa de l'avis du Conseil d'Etat et s'écrira :

"Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment, l'article 3bis, § 1er".

.../...

Quant aux pouvoirs du Roi.

Article 1er.

Article 156bis en projet.

1. A l'alinéa 1er, les mots "nonobstant toutes dispositions contraires" ont été explicités comme suit par le délégué du ministre :

"Il ressort de l'économie générale des dispositions applicables à la procédure de saisie - exécution mobilière (art. 1499 et s. du C.J.) et, plus particulièrement des dispositions des articles 1510, 1516 et 1520 du C.J. que la saisie exécution mobilière ne peut entraîner la dépossession immédiate du débiteur saisi, ce dernier conservant, en principe, la jouissance du mobilier saisi jusqu'à son enlèvement.

La disposition commentée, en prévoyant l'immobilisation et l'enlèvement du véhicule, dès la saisie, déroge à cette économie générale".

L'article 300 C.I.R. n'attribue pas au Roi le pouvoir de déroger au Code judiciaire.

L'alinéa 1er doit être omis.

2. Il n'appartient pas au Roi de déterminer le régime des risques, comme le fait l'alinéa 2 de la disposition en projet.

Les mots "Les risques et" doivent être omis.

.../...

Pour le surplus, le projet n'appelle aucune autre observation concernant les différents points mentionnés au nouvel article 84, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

Onderzoek van het ontwerp.

Rechtsgrond.

1. Het eerste lid van de aanhef moet als volgt worden aangevuld :

", inzonderheid op artikel 300, § 1, 1^o;".

2. In de aanhef moet een tweede lid worden ingevoegd, luidende :

"Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op hoofdstuk III, afdeling 5, onderafdeling 2, B;".

Vormvoorschriften.

1. In de aanhef van het om advies aan de Raad van State voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit wordt verwezen naar het advies van de inspecteur van Financiën en naar de akkoordbevinding van de Minister van Begroting.

Uit de aan de Raad van State overgezonden stukken blijkt dat het advies en de akkoordbevinding datum van 5 november 1996.

Overeenkomstig artikel 22 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole moeten die twee data in de aanhef worden vermeld.

.../...

2. Krachtens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State moet in de aanhef een nieuw vijfde lid worden ingevoegd, dat de motivering overneemt die in de adviesaanvraag van 18 november 1996 wordt opgegeven.

3. Het vierde lid, dat het zesde lid wordt, moet als volgt worden gesteld :

"Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 november 1996 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

4. De aanhef moet worden aangevuld met een lid waarin wordt verwezen naar artikel 3bis, § 1, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zodat bij de bekendmaking van het besluit in het Staatsblad duidelijk de verplichtingen tot uiting komen die met toepassing van de voornoemde bepaling op de Regering rusten. Dit lid moet worden ingevoegd na het lid waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State en moet als volgt worden gesteld :

"Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3bis, § 1;"

.../...

Bevoegdheid van de Koning.Artikel 1.Ontworpen artikel 156bis.

1. Omtrent de woorden "niettegenstaande elke andersluidende bepaling", die in het eerste lid voorkomen, heeft de gemachtigde van de Minister de volgende toelichtingen verstrekt :

"Il ressort de l'économie générale des dispositions applicables à la procédure de saisie - exécution mobilière (art. 1499 et s. du C.J.) et, plus particulièrement des dispositions des articles 1510, 1516 et 1520 du C.J. que la saisie exécution mobilière ne peut entraîner la dépossession immédiate du débiteur saisi, ce dernier conservant, en principe, la jouissance du mobilier saisi jusqu'à son enlèvement.

La disposition commentée, en prévoyant l'immobilisation et l'enlèvement du véhicule, dès la saisie, déroge à cette économie générale".

Artikel 300 WIB staat de Koning niet toe af te wijken van het Gerechtelijk Wetboek.

Het eerste lid moet vervallen.

2. Het staat niet aan de Koning de regeling betreffende de risico's te bepalen, zoals het geval is in het tweede lid van de ontworpen bepaling.

De woorden "risico's en" moeten vervallen.

.../...

Voor het overige behoeft omtrent het ontwerp geen enkele andere opmerking te worden gemaakt inzake de verschillende punten vermeld in het nieuwe artikel 84, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

président,
voorzitter,

Y. BOUCQUEY,
Y. KREINS,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par
M. J. REGNIER, premier auditeur.
La note du Bureau de coor-
dination a été rédigée et
exposée par Mme P. VANDERNACHT,
référéndaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. J. REGNIER, eerste
auditeur. De nota van het Coör-
dinatiebureau werd opgesteld en
toegelicht door Mevr. P.
VANDERNACHT, adjunct-referenda-
ris.

La concordance entre la ver-
sion française et la version
néerlandaise a été vérifiée sous
le contrôle de M. J.-
J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. J.-J. STRYCKMANS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN.

J.-J. STRYCKMANS.